

Ülés száma: 1/19-4/2024

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült a Bolgár Önkormányzat **2024. május 2-án** 13 órakor
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3

Jelen vannak: **Hadzikosztova Gabriella** elnök,
 Nagy Kiril Márk – elnökhelyettes
 Kovács Ágnes Gyöngyi - képviselő
 Palotai Dóra – nemzetiségi referens

A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás

Hadzikosztova Gabriella: Üdvözlí a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Nagy Kiril Márk elnökhelyettest javasolja megbízni.

11/2024.(V.02) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

12/2024.(V.02) BÖ határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza Nagy Kiril Márk elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítésével.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Elfogadott napirend:

1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetésének zárszámadásáról;
2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetésének I. számú módosításáról;

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a **bolgár egyházzal való együttműködés céljából**;
4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a **kulturális örökségek ápolásának céljából**;
5. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról **az oktatás bővítése céljából**;
6. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi határozatainak kijavításáról;
7. Egyebek

1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2023. évi költségvetésének zárszámadásáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat (továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét az önkormányzat elnöke terjeszti az önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2023. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2023-ban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatellátási kötelezettségének eleget tett.

Az évről-évre nehezedő gazdálkodási feltételek ellenére a feladatellátás színvonala megfelelő volt, az Önkormányzat a munkatervében meghatározott feladatokat a szűkös anyagi helyzete ellenére teljesítette. 2023. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

A felelős és pénzügyileg megalapozott gazdálkodás eredményeképp az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállalt.

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetését a Képviselő-testület 7/2023. (II.2.) BÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 1.238.075 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 3 alkalommal módosította, a módosítások eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 3.070.984 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzat főösszegének változatlanlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra. Az Önkormányzat elnöke a 2023. évben 8 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2023-ban 3.070.984 Ft bevétele keletkezett.

Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 040 000	2 872 909	2 872 909	100,00
Finanszírozási bevételek	198 075	198 075	198 075	100,00
Összesen:	1 238 075	3 070 984	3 070 984	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 2.785.944 Ft összegben, valamint a bankszámlán jóváírt összegek utáni 86.965 Ft kamatbevétel.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1.040.000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	1.445.944 Ft
- működési célú támogatás helyi önkormányzattól	300.000 Ft
Összesen:	2.785.944 Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat 2022. december 31-i, év végi záró pénzkészlete, ami az alábbi támogatást tartalmazza:

- 2022. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás: 183.827 Ft
- 2022. évi saját forrás: 14.248 Ft.

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2023. évben 2.400.904 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 78,18%-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Dologi kiadások	1 238 075	3 070 984	2 400 904	78,18
Kiadások összesen	1 238 075	3 070 984	2 400 904	78,18

1. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2023. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	2.380.000 Ft
- Egyéb szolgáltatások	20.904 Ft
Összesen:	2.400.904 Ft

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2023. évi költségvetésének bevétele 3.070.984 Ft összegben 100 %-ra, kiadása 2.400.904 Ft összegben, 78,18 %-ra teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2023. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

13/2024.(V.02) BÖ határozat

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete dönt, hogy

1. a 7/2023. (II.2.) BÖ számú határozatával elfogadott 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát
3.070.984 Ft bevétellel
2.400.904 Ft kiadással
670.080 Ft maradvánnyal
hagyja jóvá.
2. a 2023. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2023. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2024-2026. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2024. május 2. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetésének I. számú módosításáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Bevételek tervezése

Magyarország 2024. évi központi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklete értelmében a nemzetiségi önkormányzatok központi költségvetési támogatásként működési támogatásuk mellett feladatalapú támogatásban is részesülnek.

A feladatalapú támogatásra az a helyi nemzetiségi önkormányzat jogosult, amely

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét, és
- ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a szerinti közmeghallgatás megtartására nem az előző pont szerint igazolt képviselő-testületi ülés egyikén került sor, akkor a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet

a fővárosi és megyei kormányhivatal részére 2024. január 15-éig benyújtotta.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2024. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat a 2024. évben 1.133.280 Ft összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. Az első részlet, 566.640 Ft kiutalása 2024. április 30-ig teljesül, a második részlet teljesítésére pedig 2024. augusztus 15-ig kerül sor.

A támogatás 2025. december 31-éig használható fel.

A támogatás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2026. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a miniszter számára.

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok részére egységesen 300.000 Ft összegű támogatást biztosít.

A támogatás összegét az önkormányzat költségvetésében bevételi és kiadási oldalon egyaránt tervezni szükséges.

Az önkormányzati támogatás összege a támogatói döntésnek megfelelően – összhangban az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) számú önkormányzati rendelet (a továbbiakban: támogatási rendelet) előírásaival – valamely tevékenységhez, programhoz kötötten, „feladatalapú” támogatásként használható fel.

A támogatás támogatásként tovább nem adható.

A támogatás 300.000 Ft-os összegét az önkormányzat 2024. évi költségvetésben bevételként, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A támogatás összege az önkormányzat – támogatási szerződés 3. számú mellékletét képező – rendezvénytervében meghatározott programok és rendezvények költségeire használható fel. A szerződéshez mellékelte programterv alapján az abban szereplő rendezvényekre fordított 300.000 Ft-ot elsősorban dologi kiadások előirányzataként szükséges előirányozni.

Év közben lehetőség van rendelet-módosítás keretén belül az összeg alábbi felosztására is: 100.000 Ft fordítható a személyi juttatások (reprezentációs kiadás) költségeire és 200.000 Ft fordítható a dologi kiadásokra (rendezvény).

Az Önkormányzatnak 2024.03.31-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 7.895 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között szükséges tervezni.

A 2024. évi módosított költségvetés bevételi főösszege a 2024. évi Költségvetési törvényben meghatározott működési támogatás **1.040.000 Ft-os** összege, feladatalapú támogatás **1.133.280 Ft-os** összege, az önkormányzat által biztosított támogatás **300.000 Ft-os** összege, a 2023. évi záró pénzkészlet **670.080 Ft-os** összege és a 2024. március 31-ig jóváírt **7.895 Ft-os** kamatbevétel összege (összesen **3.151.255 Ft**).

Kiadások tervezése

A 2024. évi feladatalapú támogatás a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható. A felhasználás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással

összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét az önkormányzat az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek kiadásaira kívánja felhasználni.

A 2024. évi feladatalapú támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 1.133.280 Ft-ot dologi kiadások előirányzataként szükséges tervezni.

A 300.000 Ft önkormányzati támogatást elsősorban dologi kiadások előirányzataként szükséges előirányozni.

Az önkormányzatnak 2024.03.31-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 7.895 Ft kamatbevétele keletkezett, melyet kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

Az Önkormányzat 2024. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

Összegzés

Az Önkormányzat a 2024. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 3.151.255 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2024. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2024. évi költségvetés I. számú módosítás előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

14/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 7/2024. (I.30.) BÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.151.255 Ft-ban
---------------------	------------------

kiadási főösszegét	3.151.255 Ft-ban
--------------------	------------------

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.481.175 Ft
--------------------	--------------

Finanszírozási bevételek	670.080 Ft
--------------------------	------------

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
-----------------------	--

Dologi jellegű kiadás	3.151.255 Ft
-----------------------	--------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2024. május hó 2. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról **a bolgár egyházzal való együttműködés céljából;**

Hadzsikosztova Gabriella:

Tisztelt Képviselő-testület!

Mint kultúrával foglalkozó ember, nagyon fontosnak tartom a magyarországi bolgár egyházzal való együttműködést.

Javaslom, hogy az együttműködés céljából május 11-én, a Szent Cirill és Szent Metód napja alkalmából szervezzünk egy mise utáni koncertet a *Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban*. A rendezvényre 180.000 forintos költségkeretet javaslok betervezni. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár egyházzal való együttműködés céljából május 11-én, Szent Cirill és Szent Metód napja alkalmából szervez egy mise utáni koncertet a *Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban*. Az önkormányzat a rendezvényre 180.000 forintos költségkeretet tervez. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

15/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár egyházzal való együttműködés céljából május 11-én, Szent Cirill és Szent Metód napja alkalmából szervez egy mise utáni koncertet a *Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban*. Az önkormányzat a rendezvényre 180.000 forintos költségkeretet tervez. A pénzügyi fedezetet a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024 I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a **kulturális örökségek ápolásának céljából**

Hadzsikosztova Gabriella:

Tisztelt Képviselő-testület!

1. Az egyik legfontosabb ünnep a magyarországi bolgárok számára a bolgár kultúra és írásbeliség napja.
Javaslom, hogy a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok Egyesületével együtt legyünk szervezői az idei május 25-ei ünnepnek. A rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet javaslok betervezni, melynek pénzügyi fedezetét az 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok egyesületével együtt megszervezi az idei május 25-ei ünnepséget a bolgár kultúra és írásbeliség napja alkalmából. Az önkormányzat a rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

16/2024.(V.02) BŐ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzattal és a Magyarországi Bolgárok egyesületével együtt megszervezi az idei május 25-ei ünnepséget a bolgár kultúra és írásbeliség napja alkalmából. Az önkormányzat a rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Tradícióvá vált, hogy minden évben tartunk egy bolgár napot a kerületi óvodákban, iskolákban, gyerekkönyvtárakban. Javaslom, hogy idén is szervezzünk május 10-én egy bolgár napot és bolgár bábelőadást a Régi Fóti úti Óvodában az oda járó kerületi bolgár gyerekek és magyar barátaik számára és június 10-én egy bolgár mesenapot és egy bábelőadást a Zsókavár utcai Könyvtárban. Rendezvényenként 150.000-150.000 forintos költségkeretet javaslok betervezni, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi feladatalapú és a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy május 10-én szervez egy bolgár napot a Régi Fóti úti Óvodában oda járó kerületi bolgár gyerekek és magyar barátaik számára. Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét az alábbi támogatások biztosítják:

- 38.867 Ft értékben a 2023. évi feladatalapú támogatás,
- 111.133 Ft értékben a 2024. évi működési támogatás.

17/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy május 10-én szervez egy bolgár napot a Régi Főti úti Óvodában oda járó kerületi bolgár gyerekek és magyar barátaik számára. Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét az alábbi támogatások biztosítják:

- 38.867 Ft értékben a 2023. évi feladatalapú támogatás,
- 111.133 Ft értékben a 2024. évi működési támogatás.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy június 10-én szervez egy bolgár mesenapot a Zsókavár utcai Könyvtárban. Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

18/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy június 10-én szervez egy bolgár mesenapot a Zsókavár utcai Könyvtárban. Az önkormányzat a rendezvényre 150.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2023. évi feladatalapú támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Mint kultúrával foglalkozó ember fontosnak tartom a könyvek és zenei anyagok kiadását, melyek maradandó kincset képeznek az itt élő bolgárok számára.

Idén sok bolgár települési önkormányzat összefogásával két könyv kerül kiadásra: Doncsev Toso a „Korszakok korlátai” című könyve és Teodora Dimova az „Eltiportak” című regénye. Javaslom, hogy a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat is csatlakozzon a könyvek kiadásához és vállaljon magára a nyomdai előkészítéssel, grafikai design-val, a tipográfiával kapcsolatban felmerült költségek egy részéhez.

Doncsev Toso regényének grafikai tervezésére, illetve Teodora Dimova az „Eltiportak” című könyvének grafikai tervezésére javaslok 100.000-100.000 forintos költségkeretet betervezni, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Doncsev Toso a „Korszakok korlátai” című regényének grafikai tervezésére 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

19/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Doncsev Toso a „Korszakok korlátai” című regényének grafikai tervezésére 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Teodora Dimova az "Eltiportak" című könyvének grafikai tervezésére 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

20/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Teodora Dimova az "Eltiportak" című könyvének grafikai tervezésére 100.000 forintos költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról **az oktatás bővítése céljából**

Hadzsikosztova Gabriella:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az általunk szervezett gyerekelőadások és rendezvények lényeges szerepet töltenek be a fiatal generáció nevelésében. Segítséget nyújt a bolgár nyelvű oktatásban és nagy szerepet tölt be egy igényesebb kultúra, irodalom és színház szerető generáció nevelésében, ami az itt élő bolgár közösség egyik legfontosabb célja. Emiatt évek óta szorosban együttműködünk a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolával. A pedagógusokkal folytatott beszélgetések és egyeztetések után azt javaslom, hogy szervezzünk egy gyerekelőadást a bolgár ábécé, oktatás és kultúra és a szláv írásbeliség napja alkalmából, mely rendezvényre 120 000 Ft-os költségkeretet javaslok betervezni a 2024. évi működési támogatásból.

Határozati javaslat:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolával együttműködve egy gyerek előadást szervez a bolgár ábécé, oktatás és kultúra és a szláv írásbeliség napja alkalmából. Az előadás május 20-án, 17 órától lesz megtartva. Az önkormányzat erre a célra 120.000 Ft-os költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.

21/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolával együttműködve egy gyerek előadást szervez a bolgár ábécé, oktatás és kultúra és a szláv írásbeliség napja alkalmából. Az előadás május 20-án, 17 órától lesz megtartva. Az önkormányzat erre a célra 120.000 Ft-os költségkeretet tervez, melynek pénzügyi fedezetét a 2024. évi működési támogatás biztosítja.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2024. évi határozatainak kijavításáról;

Hadzikosztova Gabriella:

A 2024. január 11-i testületi ülésen hozott határozatok száma elírásra került, ezért javítani szükséges.

22/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 11. napján meghozott 2/2023.(I.11.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 2/2024.(I.11.) BÖ határozat.

23/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 11. napján meghozott 3/2023.(I.11.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 3/2024.(I.11.) BÖ határozat.

A 2024. január 30-i testületi ülésen hozott határozatok száma elírásra került, ezért javítani szükséges.

24/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 30. napján meghozott 5/2023.(I.30.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 5/2024.(I.30.) BÖ határozat.

25/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 30. napján meghozott 6/2023.(I.30.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 6/2024.(I.30.) BÖ határozat.

26/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. január 30. napján meghozott 7/2023.(I.30.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 7/2024.(I.30.) BÖ határozat.

A 2024. február 21-i testületi ülésen hozott határozatok száma elírásra került, ezért javítani szükséges.

27/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. február 21. napján meghozott 9/2023.(II.21.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 9/2024.(II.21.) BÖ határozat.

28/2024.(V.02) BÖ határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. február 21. napján meghozott 10/2023.(II.21.) BÖ számú határozatának számát akként javítja ki, hogy az helyesen 10/2024.(II.21.) BÖ határozat.

7. Egyebek

Hadzsikosztova Gabriella: További közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.


K. m. f.


Nagy Kiril Márk
jegyzőkönyv hitelesítő

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.


Hadzsikosztova Gabriella
elnök

A jegyző megbízásából:


dr. Bódi Tamás

